

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 40065485

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 40065485

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 161

Wednesday, September 17, 2003 / Le mercredi 17 septembre 2003

925

## Notice to Readers

Except for formatting, documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents sont publiés dans la *Gazette royale* tels que soumis.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
607702 N.B. LTD	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	607702	2003	07	28
607862 N.B. Inc.	53, chemin Canada Road Edmundston, NB E3V 1V1	Edmundston	607862	2003	08	12
607871 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	607871	2003	08	05
607873 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	607873	2003	08	05

607874 N.B. INC.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	607874	2003	08	05
607914 N B Ltée	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	607914	2003	08	07
607915 N B Ltée	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	607915	2003	08	07
607916 N B Ltée	283, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1N6	Shippagan	607916	2003	08	07
607930 N.B. Ltd.	671, chemin Rockland Road Rockland, NB E7P 1J8	Rockland	607930	2003	08	22
607931 N.B. Ltd.	313, chemin Sisson Ridge Road, app. / Apt. 5 Sisson Ridge, NB E7G 3X7	Sisson Ridge	607931	2003	08	22
Drs. Christopher & Jillian Goodyear Professional Corp.	77, rue Bellflower Street Applewood Acres New Maryland, NB E3C 1C2	New Maryland	607939	2003	08	01
ENTREPRISE V.A.N.C. INC	46, avenue du Portage Avenue Le Goulet, NB E8S 2A7	Le Goulet	608027	2003	07	31
608044 NB Ltd.	289, chemin Zack Road Moncton, NB E1G 2V1	Moncton	608044	2003	08	14
Pellerin Holdings Inc.	168, avenue LeBlanc Avenue Shediac, NB E4P 1Y8	Shediac	608076	2003	08	12
General Dynamics Land Systems – Canada Services Inc.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	608084	2003	08	12
608098 NB Inc.	470, promenade Percy Kelly Drive Miramichi, NB E1V 5V8	Miramichi	608098	2003	08	15
4 PAWS PET RESORT INC.	79, chemin Zack Road Berry Mills, NB E1G 2T8	Berry Mills	608100	2003	08	15
P. Greer Investments Ltd.	236, rue Main Street Plaster Rock, NB E7G 2E1	Plaster Rock	608106	2003	08	15
608128 N.B. Inc.	5, rue Saindon Street Saint-Jacques, NB E7B 1N5	Saint-Jacques	608128	2003	08	14
608188 N.B. Ltd.	291, route / Highway 395 McLaughlin, NB E7G 3T7	McLaughlin	608188	2003	08	22
A. Noël Entreprise Ltée	244, rue Manon Street Dieppe, NB E1A 6W1	Dieppe	608191	2003	08	21
Le Pelican Restaurant Inc.	4686, route / Highway 134 Cocagne, NB E4R 2Z5	Cocagne	608192	2003	08	21
608194 NB Ltee	8, rue Belleview Street Moncton, NB E1C 4S8	Moncton	608194	2003	08	21
608198 N.B. LTD.	Édifice / Building C 237, promenade Brookside Drive, app. / Apt. 5 Fredericton, NB E3A 1V3	Fredericton	608198	2003	08	25
E.L. Brydges Holdings Ltd.	3645, route / Highway 132 Scoudouc, NB E4P 3M3	Scoudouc	608206	2003	08	21
M&M Demolition Inc.	40, rue Forest Street Cap-Pelé, NB E4N 1T3	Cap-Pelé	608215	2003	08	22
Pitchman's Pub & Eatery Inc.	440, rue King Street Fredericton, NB E3B 5H8	Fredericton	608226	2003	08	25
B & B Truck and Trailer Repairs Ltd.	1732, chemin Hanwell Road Hanwell, NB E3C 2B2	Hanwell	608229	2003	08	25
608230 N.B. Inc.	476, chemin Greenhead Road Saint John, NB E2M 4N5	Saint John	608230	2003	08	25
608233 New Brunswick Incorporated	29, allée Holders Point Lane Scotchtown, NB E4B 1X3	Scotchtown	608233	2003	08	25

J & R SIDING & RENOVATIONS LTD.	244, chemin Killarney Road Killarney Road, NB E3A 9C9	Killarney Road	608234	2003	08	25
608242 N.B. LTD.	416, avenue Douglas Avenue Fredericton, NB E3A 5T1	Fredericton	608242	2003	08	27
608243 N.B. INC.	157, avenue Portledge Avenue Moncton, NB E1C 5S8	Moncton	608243	2003	08	26
R. A. Forbes MD, P.C.	34, promenade Patricia Drive Riverview, NB E1B 5C8	Riverview	608244	2003	08	26
GORMLEY MEDICAL INC.	20, promenade Jasper Drive Quispamsis, NB E2E 4Y4	Quispamsis	608253	2003	08	27
West Beach Estates Professional Corporation	11, croissant Cove Crescent Rothesay, NB E2E 4Y8	Rothesay	608255	2003	08	27
AXON COMMUNICATIONS INC.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	608275	2003	08	29
MARITIME MARINE CONSULTANTS (2003) INC.	85, rue Charlotte Street, 3 <sup>e</sup> étage / 3 <sup>rd</sup> Floor Saint John, NB E2L 4R5	Saint John	608289	2003	08	29

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of incorporation issued on July 15, 2003 under the name of “**Nevik Lending Inc.**”, being corporation #607708, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**Nevik Lending Inc.**” to “**Nivek Lending Inc.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 15 juillet 2003 à « **Nevik Lending Inc.** », dont le numéro de corporation est 607708, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de constitution faisant passer la raison sociale de la corporation de « **Nevik Lending Inc.** » à « **Nivek Lending Inc.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
BIG DEAL PRODUCE MARKET LTD.	305, avenue King Avenue Bathurst, NB E2A 1P4	Bathurst	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	001904	2003	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
F. E. NEWMAN FISHERIES LTD.	012189	2003	08	28
SHORE LINE FISHERIES LTD.	015150	2003	08	28
WOODSTOCK COLD STORAGE (1990) LTD.	046463	2003	08	05
MARITIME OCCUPATIONAL & ENVIRONMENTAL HEALTH SERVICES INC.	053118	2003	08	21
TRC HYDRAULICS INC.	503368	2003	08	26
Ocean Finance, Limited Finance Océan Limitée	511003	2003	07	30
NEWTOWN ENTERPRISES LTD.	605290	2003	07	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
A. LAVOIE LOGGING & LAND MANAGEMENT INC.	HOPE C. HARDING LTD.	035528	2003	08	26
Tremont Capital Management, Corp.	TREMONT INVESTMENT MANAGEMENT, INC.	507355	2003	08	14
JASMINE THEBEAU SALES LTD.	603545 N.B. INC.	603545	2003	08	25
D.D.V. Gold Ltd.	607520 N.B. Ltd.	607520	2003	08	26
SEANET INC.	606783 N.B. Inc.	607950	2003	08	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SUNSHINE PEAT MOSS LTD	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	015790	2003	07	16
Les Productions du Fado Ltée	Pokemouche, NB E0B 2J0	Pokemouche	045514	2003	07	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date	
			Month mois	Day jour
F. E. NEWMAN FISHERIES LTD.	012189	2003	08	28
SHORE LINE FISHERIES LTD.	015150	2003	08	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date	
			Month mois	Day jour
GROUPE CINQ LTEE - GROUP FIVE LTD.	047355	2003	08	26
STRIPE WORKS LTD.	059575	2003	07	02
059685 N.-B. INC.	059685	2003	08	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
URS CANADA INC.	Ontario	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	607551	2003	06	30
FIDELITY RETIREMENT SERVICES COMPANY OF CANADA LIMITED/ COMPAGNIE DE SERVICES DE RETRAITE FIDELITY DU CANADA LIMITEE	Ontario	John M. Hanson 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	607746	2003	07	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
---	--	--------------------	---	---	---	--	--

#### NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

##### *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

In relation to a certificate of registration of amalgamated corporation issued on June 18, 2003 under the name of "**Friedberg Mercantile Group Ltd.**", being corporation #607295, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of registration of amalgamated corporation, correcting the corporate number of an amalgamating corporation: "**FRIEDCO SECURITIES LIMITED – N/A**" to "**FRIEDCO SECURITIES LIMITED - 600563**".

Sachez que, relativement au certificat d'enregistrement d'une corporation issue d'une fusion délivré le 18 juin 2003 à « **Friedberg Mercantile Group Ltd.** », dont le numéro de corporation est 607295, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant ajouter le numéro de corporation à la raison sociale « **FRIEDCO SECURITIES LIMITED – N/A** » pour qu'elle se lise comme suit : « **FRIEDCO SECURITIES LIMITED - 600563** ».

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Multicultural Association of Carleton County Inc.	23, croissant Russet Crescent Florenceville, NB E7L 2X3	Florenceville	606061	2003	08	12
Sackville/Mount Allison University Roteract Club Inc.	1, rue Squire Street Sackville, NB E4L 4K8	Sackville	607640	2003	08	18
Jesus The Light Of The World International Ministries Inc.	503, route / Highway 616 Keswick Ridge, NB E6L 1S4	Keswick Ridge	607894	2003	08	18
FONDATION MÉDIAS VERTS INC.	114, promenade Riverside Drive Shediac, NB E4P 2P3	Shediac	608082	2003	08	12
AGRENA REGIONAL EXPO KENT INC.	Unité / Unit 102 2341, route / Highway 515 Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 2B7	Sainte-Marie-de-Kent	608110	2003	08	14
Productions La Différence Inc.	214, 15 <sup>e</sup> Rue / 15 <sup>th</sup> Street Shippagan, NB E8S 1E8	Shippagan	608116	2003	08	15

BARON PUBLICATIONS INC.	C.P. / P.O. Box 5050 Saint John, NB E2L 4L5	Saint John	608121	2003	08	18
New Brunswick Winds Inc.	237, allée Woodlawn Lane New Maryland, NB E3C 1J6	New Maryland	608123	2003	08	18
KINGS WAY CARE CENTRE INC.	7, promenade Kings Way Drive Quispamsis, NB E2G 1C1	Quispamsis	608145	2003	08	18
GOLDEN GROVE SOCIAL CLUB INC.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	608173	2003	08	19

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
URS	URS CANADA INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	607552	2003	06	30
URS CANADA	URS CANADA INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	607553	2003	06	30
URS COLE, SHERMAN & ASSOCIATES	URS CANADA INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	607555	2003	06	30
FOUR C'S MARKET	Larry Cook	16, rue Brunswick Street St. George, NB E5C 1A9	607625	2003	07	11
Designer's Touch Custom Cabinetry	MAKNILO INCORPORATED	323, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P2	607711	2003	07	15
Muggins Service	Mary Doiron	2, rue Byrne Street Miramichi, NB E1N 2Y8	607717	2003	07	15
SYSCO Food Services of Canada	SYSCO Food Services of Canada, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	607731	2003	07	17
SYSCO Food Services of Atlantic Canada	SYSCO Food Services of Canada, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	607732	2003	07	17
SYSCO Canada	SYSCO Food Services of Canada, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	607733	2003	07	17
DRAGONFLY SPIRIT	Gisele LeBlanc	703, chemin Chartersville Road Dieppe, NB E1A 1K7	607795	2003	07	21
DeLorme Retail Consulting	Phil Delorme	67, chemin Vautour Road Aldouane, NB E4W 5L9	607837	2003	07	23

AU BAR LA DÉRIVE	Lucille Degrace	1593, rue Chatillon Street Maisonnette, NB E8N 1T1	607988	2003	08	07
YORK DISPOSAL	Aaron Price	242, avenue McAdam Avenue Fredericton, NB E3A 5V1	608055	2003	08	12
CWRIGHT CONSULTING	Cathy Wright	358, chemin Norton Shore Road C.P. / P.O. Box 1348 Hampton, NB E5N 8H3	608056	2003	08	12
SPORT'ELLE	Sophie Lagueux	196, chemin du Portage Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2Y9	608083	2003	08	26
The Racers Edge Motorsports	Darren Landry	723, chemin Royal Road Memramcook, NB E4K 3V7	608092	2003	08	15
Haywards Building & Renovating	Hayward & Son Building & Renovating Ltd.	610, avenue Apartment Avenue Première Nation de Kingsclear / Kingsclear First Nation, NB E3E 2H6	608182	2003	08	20
Jane Bell's Preschool	Jane Bell	619, route / Highway King George Miramichi, NB E1V 1N9	608197	2003	08	21
Grant's Auto Salvage	Darryl Grant	448, chemin McKenna Road Newburg, NB E7K 1V8	608202	2003	08	22
IN A BASKET	Cheryl O'Donnell	5, rue Dykeman Street Fredericton, NB E3A 5A5	608210	2003	08	22
Studio Dre	Andrea Arbour	90, rue Princess Street, app. / Apt. 1 Saint John, NB E2L 1K4	608212	2003	08	22
CINDERELLA RENOVATIONS	Brian Harold Cochrane	26, promenade Ambleside Drive Douglas, NB E3A 7V9	608214	2003	08	22
CREDIT Solution Finance Centre	Sylvie Ann Smith	33, rue Biggs Street Riverview, NB E1B 4T1	608216	2003	08	25
Allore Technical Services	Robert Allore	112, rue Leinster Street, bureau / Suite 100 Saint John, NB E2L 1J3	608219	2003	08	22
VRECOM SOLUTIONS	John Vreugdenhil	35, avenue Assiniboine Avenue Oromocto, NB E2V 1Y1	608220	2003	08	24
Parker Ridge New To You Clothing	Coleen McKay	2863, route / Highway 625 Parker Ridge, NB E6A 1G9	608227	2003	08	25
Riverfront Rickshaw Service	Matt Vardy	212, rue Queen Street, bureau / Suite 202 Fredericton, NB E3B 1A8	608228	2003	08	25
P. Dickson Construction	Paul Dickson	300, chemin South Napan Road Napan, NB E1N 4W3	608232	2003	08	25
Applied Performance Improvement	Robert Munro	1, rue River Street Grand Bay-Westfield, NB E5K 2J1	608252	2003	08	27
Sandra's Diner	Sandra Darlene Kim Price	6180, route / Highway 8 Boiestown, NB E6A 1M3	608264	2003	08	28
TERRAIN GROUP	KEY SURVEYS & ENGINEERING LIMITED	325, boulevard Baig Boulevard Moncton, NB E1E 1E1	608268	2003	08	28
MEDIA CONCEPTS	John Sweeney	146, rue Church Street Moncton, NB E1C 4C7	608272	2003	08	28
Grooming Palace	Nadine Brideau	2379, route / Highway 132 Greater Lakeburn, NB E1H 1Z8	608273	2003	08	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
THE F.A. GROUP	Laura Michaud	7878, route / Highway 112 Hunters Home, NB R4C 4K1	326209	2003	07	04
STUDIO STACCATO	059685 N.-B. Inc.	66, avenue Bromley Avenue Moncton, NB E1C 5T9	336170	2003	08	25
MSX INTERNATIONAL	MSX INTERNATIONAL CANADA LIMITED	Peter Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	344931	2003	07	28
The New Brunswick Telephone Company	Aliant Telecom Inc./ Télécommunications Aliant Inc.	Barrie H. Black 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1430 Saint John, NB E2L 4K2	344969	2003	07	30
Le Panier Fleuri	Lucie Larocque	216, route / Highway 160 Allardville, NB E8L 1J2	345141	2003	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
CABEL'S STURDY STITCH'N	Point Aux Carr, NB	337595	2003	08	13
J. & R. Roofing and Renovations	41, rue Vail Street Moncton, NB E1A 2C3	601120	2003	08	25
FINS & FEATHERS RESORT 2003	785, chemin Russellville Road Russellville, NB E1V 7G7	607261	2003	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
DONCASTERS' HIGHFIELD FARM	Daniel Stuart Doncaster Ann Louise Doncaster	280, rue Main Street Sackville, NB E4L 3H5	607276	2003	07	21
Forever Fit	Amy J. Gallant Paul Joseph Gallant	7, rue Barnes Street Dieppe, NB E1A 2H5	607339	2003	07	04
J.M.+S Auto Sale's	Shane Michael Skinner Michael Clayton Skinner June Marjorie Skinner	1451, route / Highway 3 Harvey Comté de York County, NB E6K 2R7	607940	2003	08	29
Sweetwater Soapworks	Tiffany Kay Carson Michelle Maria Blasko	383, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 5R7	608249	2003	08	27
Classic's Pizzeria	Mark Andrew Smith Blair Levesque	621, rue King Street Fredericton, NB E3B 1X6	608251	2003	08	27



## Quieting of Titles Act

COURT FILE NO.: F/M/46/03

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF FREDERICTON

**IN THE MATTER** of the *Quieting of Titles Act*, being chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, and amendments thereto,

**AND IN THE MATTER** of that certain Lot, piece or parcel of land situate in the Parish of Blissfield, in the County of Northumberland, in the Province of New Brunswick, owned by ALONZO JARMAN and situate on an island in the Miramichi River, and further identified by P.I.D. 40341497 (the "Property").

### PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (FORM 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN:

ALONZO JARMAN, of the Parish of Blissfield, Keswick Ridge, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, will make an application before the Court at 423 Queen Street, New Brunswick, on the 15<sup>th</sup> day of October, 2003 at 9:30 a.m. for a certificate that he is the owner of land located in the Parish of Blissfield, in the County of Northumberland, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 29<sup>th</sup> day of September, 2003:

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Fredericton at the address shown below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, David T. Hashey of the law firm, COX HANSON O'REILLY MATHESON, 371 Queen Street, Suite 400, P.O. Box 310, Fredericton, New Brunswick, E3B 4Y9.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, without any exceptions and qualifications.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the clerk upon filing his adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by DAVID DUNSMUIR, Clerk of the Court at Fredericton, New Brunswick, on the 28<sup>th</sup> day of August, 2003.

David Dunsmuir, CLERK OF THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK, Justice Building, Fredericton, New Brunswick

## Loi sur la validation des titres de propriété

N° DU DOSSIER : F/M/46/03

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE FREDERICTON

**VU** la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973;

**ET DANS L'AFFAIRE DE** la parcelle de terre située dans la paroisse de Blissfield, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, appartenant à ALONZO JARMAN, se trouvant dans une île de la rivière Miramichi, et dont le numéro d'identification est 40341497 (les « biens »).

### AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70B)

À QUI DE DROIT :

ALONZO JARMAN, de Keswick Ridge, paroisse de Blissfield, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, au 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick), le 15 octobre 2003, à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire du terrain situé dans la paroisse de Blissfield, comté de Northumberland, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'entremise d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 29 septembre 2003,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Fredericton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M<sup>e</sup> David T. Hashey, du cabinet COX HANSON O'REILLY MATHESON, 371, rue Queen, bureau 400, C.P. 310, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4Y9.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, libre de toutes les exceptions et réserves.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils doivent en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par DAVID DUNSMUIR, greffier de la Cour à Fredericton (Nouveau-Brunswick), le 28 août 2003.

David Dunsmuir, GREFFIER DE LA COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, palais de justice, Fredericton (Nouveau-Brunswick)

**SCHEDULE “A”**

PID: 40341497

All that certain lot of land situate, lying and being in the Parish of Blissfield in the County of Northumberland in the Province of New Brunswick, described as follows.

The lower part of the island containing two acres more or less; the division line of the said island begins at a stake on the Northerly side thereof and from thence runs in a Southerly direction toward the mouth of Fowler Brook situate on the South side of the Southwest Miramichi River. TOGETHER with all fishing rights, privileges and appurtenances thereto belonging or appertaining thereto extending into the said river as far as the said Clarence H. Harris has any right, title, or interest.

The said lands being shown on a Plan of Survey prepared by Geoplan Consultants Inc., dated July 14, 2003.

The said lands being a portion of the lands having been conveyed by Neal Holdings Ltd. to Alonzo Jarman by deed dated the 7<sup>th</sup> day of April, 1978, which deed was recorded in the Northumberland County Registry Office on the 25<sup>th</sup> day of April, 1978, as Number 26 in Book 340 at page numbers 88 to 92.

---

## Winding-Up Act

---

### CANADIAN MILLERS’ MUTUAL INSURANCE COMPANY In Liquidation (“Canadian Millers”)

#### Notice to Policyholders and Claimants of Canadian Millers

KPMG Inc. as Liquidator of Canadian Millers (the “Liquidator”), under the provisions of the *Winding-up and Restructuring Act* (Canada), hereby gives notice that the Court has fixed Friday, the 14<sup>th</sup> day of November, 2003 as the last day for policyholders and claimants of Canadian Millers to send in their claims.

**TAKE NOTE THAT FAILURE TO GIVE NOTICE OF A CLAIM BY NOVEMBER 14, 2003 MAY RESULT IN DISTRIBUTIONS BEING MADE WITHOUT REGARD TO THAT CLAIM.**

**FURTHER TAKE NOTICE THAT** a Statement of Claimants and Creditors shall be filed in the Office of the Superintendent of Financial Institutions pursuant to Section 168(1) of the *Winding-up and Restructuring Act*, R.S.C. not less than thirty (30) days after the last day fixed for sending in claims.

For further information or for a claim form, please contact Richard Sutter of KPMG Inc. in writing, or see [www.canadianmillers.com](http://www.canadianmillers.com).

This Notice is being given pursuant to the Order of the Ontario Superior Court of Justice dated August 20, 2003.

**KPMG Inc., Liquidator of Canadian Millers’ Mutual Insurance Company, 20 Erb Street, West Marsland Centre, 3<sup>rd</sup> Floor, Waterloo, Ontario N2L 1T2, Attention: Richard Sutter, Vice-President, Fax: 519-747-1432, E-mail: [rjsutter@kpmg.ca](mailto:rjsutter@kpmg.ca)**

**ANNEXE « A »**

NID : 40341497

Toute la parcelle de terre située dans la paroisse de Blissfield, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et désignée comme suit :

La partie inférieure de l’île d’une superficie approximative de deux acres; la ligne de démarcation de ladite île débute à un jalon situé du côté nord de celle-ci et se prolonge vers le sud et l’embouchure du ruisseau Fowler situé du côté sud de la rivière Miramichi Sud-Ouest. Ainsi que tous les droits de pêche, privilèges et dépendances qui s’y rattachent, et qui sont visés par tout droit, titre ou intérêt que possède dans ladite rivière ledit Clarence H. Harris.

Ledit terrain figurant sur un plan d’arpentage dressé le 14 juillet 2003 par Geoplan Consultants Inc.

Ledit terrain correspondant à une partie du terrain ayant été transféré à Alonzo Jarman par acte de transfert établi le 7 avril 1978 par Neal Holdings Ltd., et enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Northumberland le 25 avril 1978, sous le numéro 26, aux pages 88 à 92 du registre 340.

---

## Loi sur la liquidation des compagnies

---

### CANADIAN MILLERS’ MUTUAL INSURANCE COMPANY en instance de liquidation (« Canadian Millers »)

#### Avis aux titulaires de polices et réclamants de Canadian Millers

KPMG Inc., agissant à titre de liquidateur de Canadian Millers, (le « Liquidateur »), donne avis par la présente, conformément aux dispositions de la *Loi sur les liquidations et les restructurations* (Canada), que la Cour a fixé au vendredi 14 novembre 2003 la dernière date à laquelle les titulaires de polices et les réclamants de Canadian Millers pourront déposer leurs réclamations.

**VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE TOUT AVIS DE RÉCLAMATION DOIT ÊTRE DÉPOSÉ AU PLUS TARD LE 14 NOVEMBRE 2003. LA RÉPARTITION POURRA ÊTRE EFFECTUÉE SANS TENIR COMPTE DE TOUTE RÉCLAMATION POUR LAQUELLE UN AVIS DE RÉCLAMATION N’AURA PAS ÉTÉ DÉPOSÉ DANS LES DÉLAIS PRESCRITS.**

**DE SURCROÏT, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU’**une liste des réclamants et des créanciers sera déposée au Bureau du surintendant des institutions financières, conformément à l’article 168 (1) de la *Loi sur les liquidations et les restructurations*, L.R.C., non moins de trente (30) jours après l’échéance fixée pour le dépôt des réclamations.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou pour obtenir un formulaire de réclamation, veuillez écrire à Richard Sutter de KPMG Inc., ou voir à [www.canadianmillers.com](http://www.canadianmillers.com)

Cet Avis est donné conformément à une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l’Ontario en date du 20 août 2003.

**KPMG Inc., Liquidateur de Canadian Millers’ Mutual Insurance Company, 20, rue Erb, Centre West Marsland, 3<sup>e</sup> étage, Waterloo (Ontario) N2L 1T2, a/s : Richard Sutter, vice-président, télécopieur : (519) 747-1432, courriel : [rjsutter@kpmg.ca](mailto:rjsutter@kpmg.ca)**

---

## Notices of Sale

---

To: Mark Irvine Minor, of 458 Charlotte Street, Fredericton, New Brunswick, Mortgagor;

And To: Katherine Rouse-Minor, of 458 Charlotte Street, Fredericton, New Brunswick, Life Interest Holder;

And To: Canadian Imperial Bank of Commerce, 448 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, E3B 4Y3, Subsequent Mortgagee;

And To: Royal Bank of Canada, c/o Cox Hanson O'Reilly Matheson, 371 Queen Street, Suite 400, Fredericton, New Brunswick, E3B 1B1, Judgment Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 458 Charlotte Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 9<sup>th</sup> day of October, 2003, at 10:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

**TO: LES FERMES DANIEL B. THÉRIAULT INC.**, a body corporate duly incorporated under the laws of the Province of New Brunswick, having its head office at 2152 Route 108, LSD of Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick E3Y 2K6, and **DANIEL B. THÉRIAULT**, of 2152 Route 108, LSD of Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick E3Y 2K6 "Mortgagors"; and

**FARM CREDIT CANADA**, "Mortgagee"; and

**NORMA LIZOTTE - NORMA MOREAU**, "Mortgagor"; and

**NATIONAL BANK OF CANADA**, "Mortgagee"; and

**ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold property situate in the Parish of Drummond, in the County of Victoria, Province of New Brunswick and known as PID 65058521 and PID 65066748, and located in the Parish of Sainte-Anne, in the County of Madawaska, Province of New Brunswick, and known as PID 35282623 and PID 35282631.

Notice of sale given by the above Mortgagee to the Mortgagors under the power of sale contained in the mortgages of Les Fermes Daniel B. Thériault Inc. and Daniel B. Thériault. Sale at the Town Hall, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick, on **Thursday, October 2, 2003, at 11:00 a.m.** See advertisement in *La Cataracte* and *Le Madawaska*.

DATED at Grand Falls, N.B., on August 28, 2003.

**GODBOUT, OUELLETTE**, per Gilles J. Godbout, Q.C., Solicitor for the Mortgagee, Farm Credit Canada

---



---

## Avis de vente

---

Destinataires : Mark Irvine Minor, 458, rue Charlotte, Fredericton (Nouveau-Brunswick), débiteur hypothécaire;

Et Katherine Rouse-Minor, 458, rue Charlotte, Fredericton (Nouveau-Brunswick), détentrice d'un intérêt viager;

Et la Banque Canadienne Impériale de Commerce, 448, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4Y3, créancière hypothécaire postérieure;

Et la Banque Royale du Canada, a/s du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson, 371, rue Queen, bureau 400, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1B1, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 458, rue Charlotte, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 9 octobre 2003, à 10 h, au palais de justice de Fredericton, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Daily Gleaner*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

**DESTINATAIRES : LES FERMES DANIEL B. THÉRIAULT INC.**, une corporation dûment incorporée selon les lois de la province du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social au 2152, route 108, DSL de Drummond, comté de Victoria et province du Nouveau-Brunswick E3Y 2K6, et **DANIEL B. THÉRIAULT**, du 2152, route 108, DSL de Drummond, comté de Victoria et province du Nouveau-Brunswick E3Y 2K6 « débiteurs hypothécaires »; et

**FINANCEMENT AGRICOLE CANADA**, « créancière hypothécaire »; et

**NORMA LIZOTTE - NORMA MOREAU**, « créancière hypothécaire »; et

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**, « créancière hypothécaire »; et

**TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Biens en tenure libre situés dans la paroisse de Drummond, dans le comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick et connus sous les NID 65058521 et 65066748 et situés dans la paroisse de Sainte-Anne, dans le comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick et connus sous les NID 35282623 et 35282631.

Avis de vente donné par la susdite créancière hypothécaire aux débiteurs hypothécaires en application du pouvoir de vente contenu dans les hypothèques de Les Fermes Daniel B. Thériault Inc. et Daniel B. Thériault. La vente aura lieu à l'hôtel de ville, situé au 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), le **jeudi 2 octobre 2003 à 11 h**. Voir l'annonce publiée dans *La Cataracte* et *Le Madawaska*.

FAIT à Grand-Sault (N.-B.), le 28 août 2003.

**GODBOUT, OUELLETTE**, par : Gilles J. Godbout, c.r., avocat de la créancière hypothécaire, Financement agricole Canada

---

**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
COUNTY OF GLOUCESTER**

**TO: MARIO THÉRIAULT and DENISE THÉRIAULT**, of Bertrand, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick;

**AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

**Freehold property** situate at Bertrand, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Sale by virtue of the power of sale contained in the mortgage and the *Property Act*.

Notice of sale given by the **National Bank of Canada**, first mortgagee.

Sale on **September 26, 2003, at 11:00 a.m.**, at the Caraquet Town Hall, located at 10 Du Colisée Street, Caraquet, in the County of Gloucester, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, Solicitor for the **National Bank of Canada**

John P. Blanchard and Loretta M. Blanchard, Original Mortgagor; Loretta M. Blanchard and KPMG Inc., Trustee in Bankruptcy of the Estate of John P. Blanchard, Owners of the Equity of Redemption; and CIBC Mortgage Corporation, Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 2703 Route 127, Bayside, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick.

Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the Charlotte County Registry Office, 73 Milltown Boulevard, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick on Thursday the 9<sup>th</sup> day of October, A.D. 2003, at the hour of 10:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The Saint Croix Courier* in the issues of September 2, 9, 16 and 23, 2003.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Terrence Lee Cote, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 66 Damascus Road, Upper Golden Grove, in the County of Kings and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the County Court House, Main Street, in the Town of Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick on Monday the 6<sup>th</sup> day of October, A.D. 2003, at the hour of 10:15 in the forenoon, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of September 3, 10, 17 and 24, 2003.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

John K. McPhee and Barbara A. McPhee, spouse of John K. McPhee, Owners of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 63 Countryview Drive, in the Parish of Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the County Court House,

**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
COMTÉ DE GLOUCESTER**

**DESTINATAIRES : MARIO THÉRIAULT et DENISE THÉRIAULT**, de Bertrand, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

**Bien en tenure libre** situé à Bertrand, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par la **Banque Nationale du Canada**, première créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **26 septembre 2003, à 11 h** de l'avant-midi, à l'hôtel de ville de Caraquet, situé au 10, rue du Colisée, à Caraquet, dans le comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

**Brian G. Paquette**, avocat de la **Banque Nationale du Canada**

John P. Blanchard et Loretta M. Blanchard, débiteurs hypothécaires originaires; Loretta M. Blanchard et KPMG Inc., syndic de faillite de la succession de John P. Blanchard, propriétaires du droit de rachat; et la Société d'hypothèques CIBC, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 2703, route 127, Bayside, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 9 octobre 2003, à 10 h, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 2, 9, 16 et 23 septembre 2003 du *Saint Croix Courier*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Terrence Lee Cote, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 66, chemin Damascus, Upper Golden Grove, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le lundi 6 octobre 2003, à 10 h 15, heure locale, au palais de justice du comté, rue Main, ville de Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 3, 10, 17 et 24 septembre 2003 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

John K. McPhee et Barbara A. McPhee, conjointe de John K. McPhee, propriétaires du droit de rachat et débiteurs hypothécaires originaires; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 63, promenade Countryview, paroisse de Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente

Main Street, in the Town of Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick on Monday the 6<sup>th</sup> day of October, A.D. 2003, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in the *New Brunswick Telegraph-Journal* in the issues of September 2, 9, 16 and 23, 2003.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

Gregory J. Hargrove and Wanda A. Hargrove, Original Mortgagor; Gregory J. Hargrove, Owner of the Equity of Redemption; Southwest Valley Development Corporation Inc., Second Mortgagee; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 288 Killarney Road, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale at the Justice Building, Queen Street, in the City of Fredericton, in the County of York and Province of New Brunswick on Wednesday the 8<sup>th</sup> day of October, A.D. 2003, at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in *The Daily Gleaner* in the issues of September 2, 9, 16 and 23, 2003.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Randall Weaver, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption; and CIBC Mortgages Inc., Mortgagee and holder of the Mortgage. Sale conducted under the terms of the Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 165 Munroe Road, in the Parish of Pennfield, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the Charlotte County Registry Office, 73 Milltown Boulevard, in the Town of St. Stephen, in the County of Charlotte and Province of New Brunswick on Thursday the 9<sup>th</sup> day of October, A.D. 2003, at the hour of 10:15 in the morning, local time. See advertisement in *The Saint Croix Courier* in the issues of September 2, 9, 16 and 23, 2003.

Gorman Nason, Solicitors for the Mortgagee, CIBC Mortgages Inc.

**CECIL ALFRED BROOKER**, of 9580 Route 107, in Fielding, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, mortgagor and owner of the equity of redemption; and **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to all other whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being located at 9580 Route 107, in Fielding, in the County of Carleton and Province of New Brunswick. Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage.

Sale to be held on October 1<sup>st</sup>, 2003, at 11:00 o'clock in the morning at the Law Offices of McCue Brewer located at 179 Broadway Street, in Woodstock, in the County of Carleton and Province of New Brunswick. See advertisement in *The Bugle*.

**DATED** at Edmundston, New Brunswick, this 28<sup>th</sup> day of August, 2003.

**GARY J. McLAUGHLIN, McLaughlin Law Offices**, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

aura lieu le lundi 6 octobre 2003, à 10 h, heure locale, au palais de justice du comté, rue Main, ville de Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 2, 9, 16 et 23 septembre 2003 du *New Brunswick Telegraph-Journal*.

Gorman Nason, avocats de la créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

Gregory J. Hargrove et Wanda A. Hargrove, débiteurs hypothécaires originaires; Gregory J. Hargrove, propriétaire du droit de rachat; Southwest Valley Development Corporation Inc., deuxième créancier hypothécaire; et la Société d'hypothèques CIBC, première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 288, chemin Killarney, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le mercredi 8 octobre 2003, à 10 h, heure locale, au palais de justice, rue Queen, cité de Fredericton, comté d'York, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 2, 9, 16 et 23 septembre 2003 du *Daily Gleaner*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Randall Weaver, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; et Hypothèques CIBC Inc., créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 165, chemin Munroe, paroisse de Pennfield, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 9 octobre 2003, à 10 h 15, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Charlotte, 73, boulevard Milltown, ville de St. Stephen, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 2, 9, 16 et 23 septembre 2003 du *Saint Croix Courier*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, Hypothèques CIBC Inc.

**CECIL ALFRED BROOKER**, 9580, route 107, Fielding, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 9580, route 107, Fielding, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque.

La vente aura lieu le 1<sup>er</sup> octobre 2003, à 11 h, au cabinet d'avocats McCue Brewer, 179, rue Broadway, Woodstock, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

**FAIT** à Edmundston (Nouveau-Brunswick) le 28 août 2003.

**GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique McLaughlin**, avocats et représentants de CitiFinancial Canada East Corporation

**THERESA BASQUE and TERRY CAMPBELL**, Mortgagors; and **LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE**, Mortgagee; and to all other to whom it may concern. Freehold property located at Oak Point, in the Parish of Alnwick, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the mortgage. Sale on the 15<sup>th</sup> day of October, 2003, at 10:00 o'clock in the forenoon, at the Town Hall, Hôtel de Ville Street, Shippagan, Gloucester County, New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

**GODIN, LIZOTTE, ROBICHAUD, GUIGNARD**, Line Paquet, Solicitor for La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, Mortgagee and holder of mortgage

**THERESA BASQUE et TERRY CAMPBELL**, débiteurs hypothécaires; et **LA CAISSE POPULAIRE DE SHIPPAGAN LIMITÉE**, créancier hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Bien en tenure libre situé à Oak Point, dans la paroisse civile d'Alnwick, comté de Northumberland au Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu à l'hôtel de ville de Shippagan, rue de l'Hôtel de Ville, Shippagan, comté de Gloucester au Nouveau-Brunswick, le 15 octobre 2003 à 10 h. Voir l'annonce dans *L'Acadie Nouvelle*.

**GODIN, LIZOTTE, ROBICHAUD, GUIGNARD**, Line Paquet, avocat de La Caisse Populaire de Shippagan Limitée, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque

## Notice to Advertisers

*The Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

*La Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00. (Taxes are not included.)

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine** afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$. (Taxes en sus)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved / Tous droits réservés

